



Damien Glez para Afronline

Editorial

¡Buenos vientos para el boletín Nyéléni!

Tras el Foro Internacional por la Soberanía Alimentaria llevado a cabo en Mali en febrero del 2007, los movimientos sociales que dieron luz a esta iniciativa han decidido crear una herramienta de comunicación e intercambio con el objetivo de continuar con la lucha por la soberanía alimentaria y defender los derechos de grupos desfavorecidos como los campesinos y campesinas, pescadores, pueblos indígenas y todos aquellos que viven del pastoreo.

La situación de estos grupos continúa en deterioro debido a las continuas amenazas de un capitalismo cada vez más inhumano. A los ya existentes problemas de la época actual se les puede añadir una nueva ola de acaparamiento de tierras, realidad que el Banco Mundial ha intentado legitimar en su último informe. Es por lo tanto urgente que los movimientos sociales se reagrupen para reforzar alianzas y así poder hacer frente todas aquellas ofensas del neoliberalismo que hasta ahora no han tenido precedentes en la historia de la humanidad.

Este boletín tiene como objetivo aportar un grano de arena al edificio de resistencia que se construirá para poder enfrentarse a las empresas transnacionales, al Banco Mundial y a sus aliados. Instamos a todas las organizaciones y movimientos comprometidos con la lucha por la soberanía alimentaria a que se embarquen con nosotros en este gran viaje.

Ibrahim Coulibali

Presidente de CNOP

Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas de Mali

Miembro del Comité Coordinador Internacional de Vía Campesina

¡Actívate!

11-14 Octubre

El 36º período de sesiones del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CFS) FAO + Organizaciones de la sociedad Civil-encuentro paralelo— Roma, Italia

16 Octubre

Día Mundial de la Alimentación y día de la lucha contra Monsanto y otras empresas transnacionales (TNC)

18-29 Octubre

Conferencia de las Partes de la Convención sobre Diversidad Biológica-Nagoya, Japón

9-10 Noviembre

Global Aginvesting Europa – Ginebra, Suiza

11-12 Noviembre

Encuentro del G20 - Seul, Corea del Sur

29 Nov-10 Diciembre

COP 16 - Cancún, México

Quiénes somos

En los últimos años, cientos de organizaciones y movimientos han participado en las luchas, actividades y diferentes tipos de trabajo para defender y promover el derecho de los pueblos a la soberanía alimentaria en todo el mundo. Muchas de estas organizaciones estuvieron presentes en el Foro de Nyéléni en el año 2007 y se sienten parte de un amplio Movimiento de Soberanía Alimentaria, que considera la declaración de Nyéléni 2007 como su plataforma política. **El Boletín de Nyéléni quiere ser la voz de este movimiento internacional.**

Las organizaciones involucradas son: Development Fund, ETC, Focus on the Global South, Food First, Amigos de la Tierra Internacional, Grain, Grassroots International, IPC for food sovereignty, La Vía Campesina, Marcha Mundial de las Mujeres, Oxfam Solidarity, Radio Mundo Real, Roppa, Foro Mundial de Pescadores y Trabajadores de la Pesca, Veterinarios Sin Fronteras.

¡Ha llegado la hora de la Soberanía Alimentaria!

Para suscribirse en línea
www.nyeleni.org

Los acaparadores de tierras incluyen a China, India, Japón, Malasia y Corea del Sur en Asia, Egipto y Libia en África; Bahrein, Jordania, Kuwait, Qatar, Arabia Saudita y los Emiratos Árabes Unidos en el Oriente Medio; y el Reino Unido en Europa.

Ejemplos de **inversores privados** son Louis Dreyfus, Deutsche Bank, Mitsubishi, Daewoo, Hyundai, Americana Group, Agrowill, Al Rabie, Foras, AgriSA, Alpcot Agro, CP Group, Abu Dhabi Fund for Development, Schroders, Barclays, Lord Jacob Rothschild, George Soros.*

Los gobiernos que venden sus tierras incluyen a Filipinas, Mozambique, Tailandia, Camboya, Birmania, Laos, Indonesia, Pakistán, Sudán, Uganda, Brasil, Paraguay, Uruguay, Ucrania, Rusia, Kazajistán y Zimbabwe.*

Más de 100 mil millones dólares ya han sido movilizados para estas operaciones (en forma de fondos especializados, paquetes de inversión, etc).*

¿Cuánta tierra está involucrada?

Un nuevo informe del Global Land Project, dice que la tierra en cuestión podría ser tanto como entre 51 y 63 millones de hectáreas sólo en África! Exactamente el tamaño de Francia! *

Más que Tierra es Territorio

Para la gente indígena la tierra no es sólo un recurso productivo. Es la base de la organización social, del sistema económico y la identificación cultural indígena. La gente indígena ve a la tierra como parte de un aún más extenso territorio ancestral. El concepto de territorio incluye no sólo la parte productiva de la tierra, sino también el espacio natural, el agua, los bosques, los minerales de la superficie, el aire y otros recursos productivos.

Fuente de esta definición:

Agrarian Reform in the Context of Food Sovereignty, the Right to Food and Cultural Diversity: Land, Territory and Dignity, 2006 <http://www.landaction.org/display.php?article=400>

Destacados

Una nueva amenaza contra la soberanía alimentaria: el acaparamiento de tierras

En todo el mundo los **pequeños productores de alimentos** han luchado por el **derecho a producir para ellos mismos y para sus comunidades**; en todas partes se está poniendo en peligro este derecho a causa de las políticas de libre mercado impuestas desde hace años por la OMC y la IDI, las cuales obligan a los agricultores a plantar cosechas destinadas a la exportación o permiten que se desechen los productos en sus propios mercados como consecuencia de los bajos precios. Durante años los pequeños agricultores han tenido que enfrentarse a una **concentración de la propiedad de las tierras y han exigido reformas agrarias**. Por otro lado, los gobiernos están tratando de **criminalizar** los movimientos comprometidos con la reclamación de las tierras como parte de su lucha y en lugar de prestar atención a estas peticiones de reforma agraria y soberanía alimentaria, están colaborando con los **intereses privados para trabajar en rumbo contrario**.

¡Los gobiernos y las compañías privadas están robando la tierra!

Durante los últimos diez años **gobiernos extranjeros y empresas privadas han invertido en adquirir grandes superficies de tierra fértil** en otros países, especialmente en África y Asia (pero también en América Latina y en el Este de Europa), para así poder llevar a cabo producción agrícola y exportaciones. La crisis alimentaria y financiera global **ha intensificado** este alarmante fenómeno **en los dos últimos años**. Por otra parte hay **países** que quieren asegurarse los recursos alimentarios para su población a largo plazo, como por ejemplo China, Japón, Malasia, Corea o los Emiratos Árabes Unidos (*). Están acaparando tierras para producir cosechas destinadas a la exportación a bajo precio. Por ejemplo, en Corea es mejor "negocio" producir alimentos baratos en Camboya y luego importarlos que hacerlo en su propio país. Por otro lado están los **inversores privados**, grandes compañías y empresas conjuntas (incluidos algunos gobiernos) que consideran la tierra como una nueva fuente de inversión financiera segura. Muchos de ellos también están acaparando tierra para producir grandes monocultivos destinados a los mercados de agrocombustibles o a compensaciones de emisiones de carbono del mercado del carbón. Estos **polémicos acuerdos** sobre la tierra se están realizando en secreto y casi nunca se **consulta con las comunidades locales de manera adecuada** (**).

¡El esperado informe del Banco Mundial respalda el acaparamiento de tierras!

El 8 de septiembre el Banco Mundial finalmente publicó su informe sobre el acaparamiento de tierras. En el 2009 la institución se comprometió a publicar un **informe completo** acerca de este fenómeno preocupante. Sin embargo, incluso al Banco Mundial -que trabaja en estrecha colaboración con gobiernos y grandes empresas- le ha sido **difícil acceder a información detallada**. El informe en realidad denuncia la **falta de transparencia** de la mayoría de los acuerdos; muestra cuántas veces estas transacciones han puesto **en peligro a las comunidades locales** y subraya la importancia de los pequeños productores. Aún así, en lugar de condenar este ataque a la **soberanía de las personas**, el Banco todavía piensa que el acaparamiento de tierras y la agricultura a gran escala pueden crear una situación "donde todos ganan". Los pequeños productores han alimentado el mundo durante siglos y varios estudios demuestran que las granjas pequeñas producen más por cada acre/hectárea que las grandes (***). Por el contrario, el Banco parece justificar el acaparamiento de tierras argumentando la necesidad de **incrementar la productividad de la tierra** mediante el uso de modelos de agronegocio **insostenibles**. Es por ello que, junto con la FAO, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y la Conferencia de las Naciones Unidas para Comercio y Desarrollo (UNCTAD), el Banco ha publicado **una serie de principios para realizar acaparamientos de tierras "sostenibles socialmente"** (RAI) en enero del 2010. Los siete principios están formulados de tal manera que parecen razonables y convincentes, aunque no lo sean. Transferir las tierras de comunidades locales a grandes empresas para producir monocultivo industrial **nunca creará una situación favorable para las comunidades o para la soberanía alimentaria**.

La iniciativa de la FAO para regular la tenencia de los recursos naturales

En el contexto del acaparamiento de tierras y crisis alimentaria, **el acceso a la tierra y a los recursos naturales se ha convertido en algo más preocupante que nunca**. La iniciativa actual de la FAO para desarrollar las **Pautas voluntarias para la tenencia de la tierra y los recursos naturales** podría constituir un marco que los Estados podrían utilizar a la hora de formular sus propias estrategias, políticas y leyes. El Comité Internacional para la Soberanía Alimentaria (CIP) y la FIAN apoyan la participación de la sociedad civil en el proceso de la FAO y están realizando consultas específicas a mujeres, indígenas y grupos tribales, pequeños pescadores, campesinos y campesinas y gente sin tierra, comunidades forestales, pastores y personas de bajos recursos en las ciudades.

El documento final estará disponible en octubre de 2010; pero para que estas pautas sean aceptables, **deben ser vinculantes para todos los países**. Los movimientos de la sociedad civil también están llamado al cambio en lo que respecta al acercamiento actual a la tierra y a los recursos naturales; dicen que se deben reconocer **los derechos colectivos hacia los recursos naturales y los territorios** en el marco legal actual (****).

En el año 2006 la FAO organizó la *Conferencia Internacional para la Reforma Agraria y el Desarrollo Rural* (CIRADR). La iniciativa actual de la FAO da continuidad a esta conferencia. **Su declaración final**, firmada por 92 gobiernos, **reconoció los elementos de la lucha campesina por la soberanía alimentaria**, incluyendo: la necesidad de apoyo tradicional y de la agricultura familiar; redistribuir la tierra y otros recursos agrarios; la necesidad de implementar políticas agrarias más justas y dirigidas a las personas; la importancia de los mercados locales y nacionales y el papel de las organizaciones campesinas a la hora de definir las políticas agrarias (www.icarrd.org). La FAO y otras instituciones internacionales **deberían tener en cuenta los resultados de la conferencia y cuestionar todas las políticas que vayan en dirección contraria**, como esta nueva ola de acaparamientos de tierras. ¡En todo el mundo los movimientos sociales y la sociedad civil están resistiendo y denunciando el acaparamiento de tierras!

(*) GRAIN, (**) FIAN, (***) *The inverse relationship between farm size and output*, (****) CIP, para saber más, consultar la sección **leer, escuchar, ver y compartir**.

¡Un gran grupo de organizaciones de la sociedad civil ha hecho un llamamiento internacional para detener el acaparamiento de tierras ahora!

Leer y circular a través de <http://farmlandgrab.org/12200>

El **acaparamiento de tierras es una violación** de los derechos económicos, sociales y culturales. Destruye modos de vida, reduce el espacio dedicado a las políticas agrícolas destinadas a los campesinos, y distorsiona los mercados hacia un cada vez más concentrado agronegocio de intereses y mercado global en lugar de hacia una producción rural sostenible destinada a mercados locales y nacionales. Para los productores de pequeña escala el acceso a la tierra **es un camino fuera de la pobreza** en las numerosas zonas rurales del mundo donde el hambre es endémica. El acaparamiento de tierras acelerará la destrucción del ecosistema y la crisis climática, debido a un modelo orientado al monocultivo, la producción agrícola industrial para la que muchas de estas tierras "adquiridas" se destinarán.

Llamado a la acción: ¡Prohibir el acaparamiento de tierras!

El orden del día de la próxima sesión del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CFS), la cual se llevará a cabo del 11 al 14 de octubre del 2010, incluye una mesa redonda sobre las políticas de propiedad de la tierra y la inversión agrícola internacional que tratará los temas: las *Pautas voluntarias para la tenencia de las tierras* de la FAO y los *Principios para la inversión agrícola responsable* (RAI), promovidos por el Banco Mundial. ¡Es una ocasión para ver si la CFS reformada puede llevar a cabo de manera efectiva políticas internacionales sobre uno de los temas más urgentes de nuestros tiempos!

Envía una carta al ministerio de tu país que sea el representante de tu gobierno en la FAO (normalmente el ministerio de agricultura) con una copia al embajador de tu país en la FAO pidiendo que prohíba el acaparamiento de tierras.

<http://www.fian.org/news/news/ban-land-grabbing-call-to-action>

La reforma agraria paso a paso

1950-1960 Reforma agraria dirigida por los Estados: Tras la Segunda Guerra Mundial varios países llevaron a cabo reformas agrarias. Algunas de ellas tuvieron mucho éxito, como en Japón, Corea del Sur, Taiwan, China y Cuba. Otras fueron grandes fracasos, sobre todo cuando las "reformas" tan sólo dieron tierras de baja calidad a familias pobres y no pudieron apoyarlas con políticas que les favorecieran.

1980- 1990 Reforma agraria dirigida por el Banco Mundial: Desde los años ochenta el Banco Mundial se ha responsabilizado de promocionar una reforma agraria adecuada; incluyendo por ejemplo la promoción de políticas para títulos de propiedad; la facilitación de mercados de tierra y el acceso de los pobres a créditos del "banco de la tierra" para que puedan comprar. Esta intervención basada en el mercado no trajo grandes soluciones y en muchos casos se perdieron más tierras y se produjeron conflictos.

1990 – presente Reforma agraria desde el pueblo: Los movimientos de los sin tierra están atrayendo la reforma agraria a los debates de política nacional e internacional. A pesar de ser constantemente criminalizados por los gobiernos, estos movimientos están creciendo rápidamente en todo el mundo, desde Brasil, Paraguay, Bolivia, Honduras y Nicaragua a Sudáfrica, Zimbabue, Indonesia, Tailandia, India y otros países

Durante la Cumbre Alimentaria Mundial en 1996, **La Vía Campesina** llevó a debate público el concepto de Soberanía Alimentaria, y promovió una alternativa a las políticas neoliberales (www.viacampesina.org). Desde entonces, este concepto está cobrando importancia en los debates sobre agricultura. **¡La Soberanía Alimentaria sólo se puede conseguir mediante reformas agrarias redistributivas!**

La información es de <http://www.landaction.org/display.php?article=422>

Voces desde el campo

Los desalojos están echando a los pequeños agricultores de sus tierras

El año pasado el gobierno de Mali vendió 100.000 hectáreas de las tierras de su gente a la compañía libia MALIBYA. Libia está acaparando tierra para garantizar su propia seguridad alimentaria. En la misma región, otras 100.000 hectáreas de tierra pertenecen al grupo TOMOTA. Este grupo privado planta **jatrofa para el mercado de los agrocombustibles**. Debido a estos acuerdos, varios **agricultores han sido desalojados de sus tierras**. Antoinette Dembélé es una de ellas. Para leer más: <http://farmlandgrab.org/7483>

La gente nómada lucha por su supervivencia y la conservación de su modo de vida

Taghi Farvar es un nómada de la tribu Shahsevan de Irán, y es el secretario general de la Alianza Mundial de los Pueblos Indígenas Móviles (WAMIP). Durante la consulta Regional de las Organizaciones de la Sociedad Civil de Europa y Asia Central y Occidental sobre las *Pautas voluntarias para la tenencia de la tierra y los recursos naturales* de la FAO, fue entrevistado por Radio Mundo Real. Farvar defendió la importancia de los recursos naturales y la tierra: "conservar la naturaleza y los recursos naturales es **esencial** para la gente nómada del mundo porque de este modo **se protege su modo de vida**. Los nómadas son gente que

se caracteriza por su movilidad (...). A menudo otras personas aparecen y piensan « Esta tierra está abandonada, ocupémosla. » (...) Gobiernos, empresas privadas o las fuerzas militares llegan y devoran la tierra de los nómadas. **Las empresas transnacionales son probablemente una de las peores plagas para nosotros**, porque quieren tomar más y más tierra, y los nómadas pierden sus modos de vida porque la tierra es parte de su territorio. **El concepto de territorio es muy importante para los indígenas**, pero especialmente para los pueblos móviles, porque tienen derechos consuetudinarios sobre sus tierras, **pero otros actores no reconocen estos derechos**". Sobre el acaparamiento de tierras concluyó: "**Muchos gobiernos acaparan tierras**, (...) se la toman a la gente **sin ninguna compensación a cambio y sin un acuerdo anterior**, y se la dan a las empresas transnacionales o a otros que quieren invertir en esta tierra para cosechar por ejemplo agrocombustibles". Pero concluye: "En mi país, en Irán, todavía existen 700 tribus nómadas que practican migraciones estacionales. **¡Están creando congregaciones para defenderse a ellos mismos y defender sus derechos!**".

Para saber más o escuchar la entrevista completa en español: <http://www.wamip.org/> y <http://www.radiomundoreal.fm/Vivir-la-sustentabilidad>

El mundo en palabras

¡En el Foro Social de las Américas, los movimientos sociales luchan por un cambio de verdad!

En Asunción, Paraguay, se reunieron diez mil activistas para participar en el IV Foro Social de las Américas, del 11 al 15 de agosto. El Foro hizo un llamamiento a los movimientos sociales para fortalecer la lucha por **la soberanía de los pueblos**: la soberanía alimentaria, la soberanía sobre los recursos energéticos y naturales y la soberanía de las mujeres sobre sus propias vidas. Los movimientos sociales e indígenas están exigiendo que los gobiernos cumplan todas las promesas hechas a sus pueblos. En Venezuela, Bolivia, Ecuador - y en Brasil y Argentina - los pueblos están animando a sus líderes para que se distancien del sistema neoliberal y en concreto para que aceleren el proceso hacia un nuevo modelo igualitario y sostenible.

Para más información: <http://www.forosocialamericas.org/>
Para leer la declaración final: <http://www.cadtm.org/Social-Movements-Assembly>

Producción de sal en el Foro Social de Estados Unidos en Detroit

Hace más de medio siglo, Mahatma Gandhi encabezó una multitud de indios al mar para producir sal, desafiando el monopolio del imperio británico sobre este recurso tan importante para la dieta de los pueblos. La acción fue el principio del fin del dominio británico sobre la India. En el Foro Social de los Estados Unidos, que tuvo lugar en Detroit del 22 al 26 de junio, el movimiento de alimentos de Estados Unidos declaró que estaba dispuesto a «producir sal». Un sistema alimentario que sea mejor tiene que buscar la soberanía alimentaria, haciendo frente a **los monopolios que dominan los sistemas alimentarios** con la complicidad de los gobiernos. En especial, la lucha por la soberanía alimentaria en los Estados Unidos está **ligada sólidamente a la lucha por los derechos de los trabajadores, los derechos de los inmigrantes, los derechos de la mujer, la lucha para desmantelar el racismo** en las comunidades, y la lucha por la **soberanía de las comunidades indígenas**. Con el fin de crear un mejor sistema alimentario hay que acabar con el control corporativo de las semillas, tierra, agua y de los recursos naturales.

Para más información: <http://www.foodfirst.org/en/node/3001>

¡La larga lucha de los productores lácteos de Europa!

Miles de productores de leche de muchos países europeos se manifestaron en Bruselas durante una sesión del Consejo Europeo de Ministros de Agricultura el 12 de julio. **Desde mediados de 2008, el mercado de productos lácteos se ha deteriorado** bruscamente debido a la decisión de la Unión Europea en 2003 de eliminar las cuotas de producción de leche en 2015 y un descenso paralelo en el precio de la leche, que está afectando negativamente a los ingresos de los productores lecheros. **La situación ha provocado protestas masivas**. Los productores lácteos luchan por precios justos, por la gestión de la oferta pública y para que se acabe con el dumping de la Unión Europea

Para más información respecto a la manifestación sobre la leche: <http://www.eurovia.org/spip.php?article342&lang=en>

Los agricultores resisten el acaparamiento de tierras en Uttar Pradesh

El 20 de Agosto tuvo lugar una masiva Kisan Panchayat (es decir, una reunión de agricultores), dirigida por BKU (Bhartiya Kisan Unión) en la aldea de Tappal (cerca de Aligarh) en Uttar Pradesh. Esta fue la culminación de las protestas de los agricultores que se están llevando a cabo en la región debido a la injusta adquisición de tierras por el gobierno para las industrias Jaypee. La tierra será utilizada para construir la autovía del Yamuna, así como para la construcción de un municipio y otros complejos inmobiliarios privados. La principal demanda urgente de los agricultores es la de aumentar la tasa de compensación. Más de 15.000 agricultores participaron en la panchayat y otros llegaron de diferentes lugares de todo el país. El acaparamiento de tierras es un problema importante en la India, con una actual oleada de adquisiciones de tierras para proyectos de desarrollo.

Para estar actualizado/a sobre la situación: <http://lvcsouthasia.blogspot.com/>

¡La próxima edición del boletín tratará sobre el Cambio Climático!

¡Envía tus contribuciones (noticias, fotos, entrevistas) a info@nyeleni.org hasta el 10 de octubre!

Para leer, escuchar, mirar y compartir

- Para estar actualizado sobre el acaparamiento de tierras, consulta el blog <http://farmlandgrab.org/>
- Para más información sobre los asuntos de la tierra consulta la página web de *Land Research Action Network* <http://www.landaction.org/spip/?lang=en>
- Para escuchar todo sobre la cobertura sobre la Consulta Regional de la Sociedad Civil para Europa, Asia Central y Occidental sobre las directrices voluntarias para la tenencia de la tierra y de los recursos naturales, Roma, Italia, del 7 al 9 de julio de 2010. Consulta <http://www.radiomundoreal.fm/Consulta-Regional-de-OSC-para-la>
- ¡Para participar en el llamado a la acción para acabar con el acaparamiento de tierras! <http://www.fian.org/news/news/ban-land-grabbing-call-to-action>
- Para informes y más referencias consulta www.nyeleni.org

**Uno no vende la tierra por la cual camina su pueblo.
Tashunka Witko, 1840–1877.**